

2021

Mun. Chișinău

Institutul de Standardizare din Moldova, reprezentat de dnul Valentin GUZNAC, director, acționând în baza Regulamentului pentru organizarea și funcționarea Institutului de Standardizare din Moldova, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 969 din 10.08.2016, numit în continuare - **ISM**, și **Agenția pentru Protecția Consumatorului și Supravegherea Pieței**, reprezentat de dnul Iurie EREMIA, director, activând în baza Statutului, denumită în continuare – **APCSP**,

recunoscând că standardizarea contribuie la protecția intereselor consumatorilor și ale statului prin asigurarea calității produselor și serviciilor, a caracterului inofensiv al acestora pentru viața, sănătatea și securitatea oamenilor, pentru bunurile materiale și pentru mediu

convin să colaboreze pe bază de parteneriat activ pentru promovarea rolului standardizării în asigurarea protecției consumatorilor și a drepturilor acestora, inclusiv prin asigurarea calității produselor și serviciilor pe întreg teritoriul Republicii Moldova și încheie prezentul Acord de colaborare, în continuare – Acord.

Articolul I. Scopul colaborării

Scopul colaborării Părților este promovarea rolului standardizării în în domeniul protecției consumatorului și consolidarea procesului de difuzare a informațiilor utile către consumatori.

Articolul II Principiile de colaborare

În scopul realizării obiectivelor și acțiunilor stabilite în prezentul Acord, Părțile se vor ghida de următoarele principii: respectarea drepturilor și atribuțiilor fiecăreia dintre Părți, imparțialitate, obiectivitate, confidențialitate, comunicare și transparență.

Articolul III. Obiectivele de colaborare

3.1 Obiectul prezentului Acord îl reprezintă cooperarea interinstituțională pe următoarele direcții:

- 1) derularea unor activități de informare și educare a consumatorilor privind rolul și beneficiile standardelor în domeniul protecției consumatorilor;
- 2) consultarea și schimbul reciproc de informații în domeniul de activitate al Părților;
- 3) promovarea standardelor și a altor documente normative în domeniile de activitate ale Părților;

- 3) promovarea standardelor și a altor documente normative în domeniile de activitate ale Părților;
- 4) promovarea participării părților interesate din domeniile de interes comun în activitatea de standardizare și protecție a consumatorilor;
- 5) organizarea și desfășurarea platformelor lucrative întru îmbunătățirea cadrului legislativ ce vizează ambele instituții;
- 6) elaborarea pliantelor/ghidurilor/spoturilor video etc informative cu contribuție comună sau separat cu atribuirea sarcinilor în mod echitabil, după caz, pentru ambele autorități.

Articolul IV. Atribuțiile Părților

4.1 Atribuțiile APCSP în cadrul prezentului Acord sunt:

- 1) organizarea în comun cu ISM a unor activități de informare și educare a consumatorilor și agenților economici privind rolul și beneficiile standardelor, precum și respectarea drepturilor de autor asupra standardelor (seminare, ateliere de lucru, vizite de studiu etc.);
- 2) contribuirea la implicarea părților interesate din domeniile de activitate ale Părților, în procesul de standardizare, în special, în activitatea comitetelor tehnice de standardizare;
- 3) participarea în procesul de elaborare a standardelor naționale, prin delegarea reprezentanților în cadrul comitetelor tehnice de standardizare;
- 4) colaborarea cu ISM în scopul promovării utilizării standardelor prin distribuirea unor materiale informaționale din domeniu;
- 5) achitarea conturilor de plată emise de către ISM până în data de 28 a fiecărei luni.

4.2 Atribuțiile ISM în cadrul prezentului Acord sunt:

- 1) oferirea consultanței în domeniul standardizării specialiștilor din cadrul APCSP;
- 2) examinarea propunerilor APCSP de adoptare a standardelor internaționale, regionale și ale altor țări în calitate de standarde moldovenești;
- 3) difuzarea către APCSP a standardelor, în condițiile stabilite de Hotărârea Guvernului nr. 1213 din 04.11.2016;
- 4) eliberarea în regim de urgență a standardelor conform solicitării APCSP cu emiterea lunară a conturilor de plată;
- 5) organizarea în comun cu APCSP a unor activități de informare și educare a consumatorilor și agenților economici privind rolul și importanța standardelor în protejarea consumatorilor, (campanii de informare, seminare, ateliere de lucru, vizite de studiu, etc.), precum și participarea în activitățile, campaniile, proiectele inițiate de APCSP, la invitația acestora, în vederea promovării standardizării.

Articolul V. Forme de colaborare

5.1 Părțile convin asupra următoarelor forme de colaborare:

- 1) elaborarea, după caz, a unor programe anuale de acțiuni comune care să pună în practică prevederile prezentului Acord;
- 2) constituirea de grupuri mixte de lucru pentru elaborarea și punerea în practică a acțiunilor prevăzute în programele comune sau pentru soluționarea unor probleme ce țin de activitatea Părților;
- 3) organizarea în comun a evenimentelor (seminare, ateliere de lucru, instruiți);
- 4) lansarea unor proiecte la nivel național sau sectorial/de ramură;
- 5) mediatizarea activităților desfășurate;
- 6) alte activități de interes comun.

Articolul VI. Derularea Acordului de colaborare

6.1 Pentru buna derulare a Acordului, Părțile:

- 1) vor organiza activitățile în baza unor documente bilateral aprobate;
- 2) vor desemna persoanele responsabile, care vor asigura schimbul reciproc de informații.

6.2 Nici una dintre Părți nu va putea opera ca agent, reprezentant sau asociat al celeilalte Părți. Nici una dintre Părți nu va putea semna un angajament în numele celeilalte Părți.

6.3 Părțile sunt de acord că aranjamentele de colaborare trebuie făcute publice și, în consecință, acceptă să recunoască rolul și contribuția fiecărei instituții în orice documente de informare publică și care se referă la aspectele acestei colaborări. Fiecare dintre Părți va folosi numele și emblema proprie în documentația legată de colaborare, în conformitate cu politicile în vigoare ale fiecărei Părți.

Articolul VII. Intrare în vigoare, durată, denunțare

7.1 Prezentul Acord va intra în vigoare la data semnării acestuia.

7.2 Termenul de acțiune a Acordului este de 2 ani din momentul semnării. Dacă, cu 30 de zile până la expirarea termenului de acțiune a prezentului Acord, nici una dintre Părți nu va exterioriza în scris voința de neprelungire a acestuia, prezentul Acord se prelungește pentru încă 2 ani.

7.3 Prezentul Acord poate fi modificat sau completat, cu acordul scris al Părților semnate, ori de câte ori acestea convin asupra amendamentelor propuse. Partea care are inițiativa amendării prezentului Acord va transmite celeilalte Părți, spre analiză, în scris, propunerile respective.

7.3 Prezentul Acord poate fi denunțat de oricare dintre Părți, prin notificarea, în scris, a celeilalte Părți. Denunțarea va avea efect la o lună de la primirea notificării respective și nu va afecta implementarea proiectelor și realizarea acțiunilor inițiate în perioada valabilității lui, dacă Părțile nu au convenit altfel.

VIII. Notificări

8.1 Orice notificare sau cerere necesară sau permisă conform prezentului Acord va fi transmisă în scris. O asemenea notificare sau cerere va fi considerată transmisă legal atunci când va fi înmănată, trimisă pe e-mail, trimisă cu un curier rapid, telex sau telegramă Părții căreia îi este adresată.

Articolul IX. Clauza de confidențialitate

9.1. Părțile se obligă să nu divulge sub nici o formă și nimănui informațiile care i-au devenit cunoscute ca rezultat al executării prezentului Acord, atât pe durata de acțiune a acestuia, cât și nelimitat după încetarea acțiunii acestuia. Prin informații, în sensul prezentului Acord, se subînțeleg tipurile de informații scrise și nescrise, pe orice tip de suport, altele decât materiale informaționale, prezentări, suporturi de curs și alte tipuri de informații destinate publicului larg care poartă caracter informativ-educativ.

9.2. Părțile se obligă să respecte confidențialitatea datelor cu caracter personal ale reprezentanților Părților, precum și ale altor persoane implicate în executarea prezentului Acord (Legea nr. 133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal).

9.3. Prin semnarea prezentului Acord, APCSP confirmă că cunoaște și că va informa reprezentanții săi despre prevederile art. 16 Legea nr. 20 din 04.03.2016 cu privire la standardizarea națională care stabilesc că standardele moldovenești, europene, internaționale, interstatale și ale altor țări, inclusiv proiectele acestora, sunt considerate opere științifice în sensul Legii nr. 139 din 2 iulie 2010 privind dreptul de autor și drepturile conexe și sunt protejate prin dreptul de autor;

9.4 Prin semnarea prezentului Acord, Părțile confirmă că înțeleg că nerespectarea clauzei de confidențialitate atrage răspunderea juridică a Părții care a încălcat-o.

Articolul X. Dispoziții finale

10.1 Prezentul Acord reprezintă totalitatea aspectelor agreeate de Părți cu privire la Obiectul prezentului Acord și înlocuiesc orice alte acorduri anterioare cu privire la același Obiect.

10.2 Nerespectarea de către oricare dintre Părți a uneia dintre prevederile prezentului Acord nu va putea constitui o renunțare la îndeplinirea acelei sau oricărei alte prevederi din prezentul Acord.

10.3 Lipsa de valabilitate sau imposibilitatea de a aplica oricare dintre prevederile prezentului Acord nu va afecta valabilitatea sau aplicabilitatea oricăreia dintre celelalte prevederi ale prezentului Acord.

10.4 Orice neînțelegeri între Părți cu privire la interpretarea sau implementarea prezentului Acord sunt soluționate amiabil prin consultări sau negocieri.

10.5 Prezentul Acord este perfectat și semnat în 2 exemplare, câte un exemplar pentru fiecare dintre Părți.

Articolul X. Datele de identificare și semnăturile reprezentanților Părților

**Institutul de Standardizare din
Moldova**

Adresa: MD 20164, str. E. Coca, 28

Cod fiscal: 1013600011418

Director

GUZNAC Valentin



**Agenția pentru Protecția
Consumatorului și Supravegherea
Pieței**

Adresa: MD-2012, str. Vasile
Alecsandri 78

Cod fiscal: 1008601000846

Director

EREMIA Iurie

